

PERNO LI FONT

Festo dou patrimoni

**Fête
du Patrimoine
de Pernes-les-Fontaines**

16, 17 et 18 septembre 2016

2016







Lou Patrimoni 2016 la festo di Pernenco e di Pernen !

Le Patrimoine 2016
la fête des Pernoises et des Pernois

La festo fugue grando, poulido e clafido d'umanita !

La fête fut grande, belle et pleine d'humanité !

Les 17 et 18 septembre 2016, Pernes tout entier vient de vivre une dimanchée magnifique, pleine de convivialité, d'humanité, de respect, de traditions, de souvenirs des anciens, de rencontres et d'échanges entre toutes les générations depuis le bébé en robe blanche dans son landau jusqu'au papé en costume comtadin.

Les jeunes filles, les mamans, les grands mères avaient revêtu leur plus beau costume de paysanne, d'artisane ou de bourgeoise, elles ont été les reines de la fête.

Au travers de tous ces costumes, de tous ces attelages, de toutes ces vieilles voitures, motos et vélos, de tous ces outils des métiers d'antan, ce sont les ancêtres qui sont revenus dans les rues de Pernes durant cette dimanchée.

Pendant ces deux journées dans les rues, les places, aux mascarons des fontaines, chantait notre belle langue provençale ; tous ces enfants qui vocalisaient sur la langue de Mistral, qui portaient le costume, ont été symbole de l'avenir qui se construit sur les racines, et le vers de Mistral dans la Coupo Santo "dou passa la remenbrango e la fe dins l'an que ven" (du passé le souvenir et la foi dans l'an prochain) est une fois de plus bien vivant dans la capitale du Comtat Venaissin.

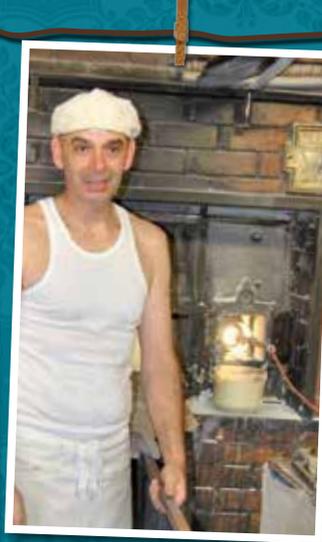
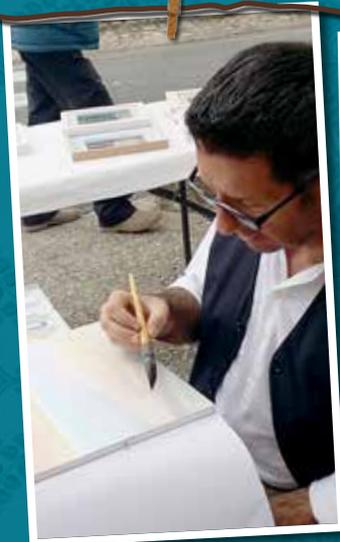
Cette belle réussite, ces moments forts et profonds de convivialité, d'appartenance à un petit peuple comtadin nous vous le devons, Pernoises, Pernois, Valayannaises et Valayannais, qui vous êtes investis sans compter avec votre cœur, votre passion, votre énergie dans cette extraordinaire organisation. Que vous en soyez toutes et tous félicités et remerciés.

La fête grâce à vous fut magnifique, simple, profonde, authentique. Afin de garder en mémoire cette dimanchée magique, la municipalité a le plaisir de vous offrir l'album souvenir de ces deux journées de liesse.

Encaro gramaci per tout ço qu'aves fa per que la desenco festo dou Patrimoni fugue uno bello réüssido ; per vosto participacioun aves fa lusi lou souleu de Perno. Un cop de moi aves esta espetaclous ! (Encore merci pour tout ce que vous avez fait pour que la dixième Fête du Patrimoine fut une belle réussite ; par votre participation, vous avez fait briller le soleil de Pernes. Une fois de plus, vous avez été formidables !

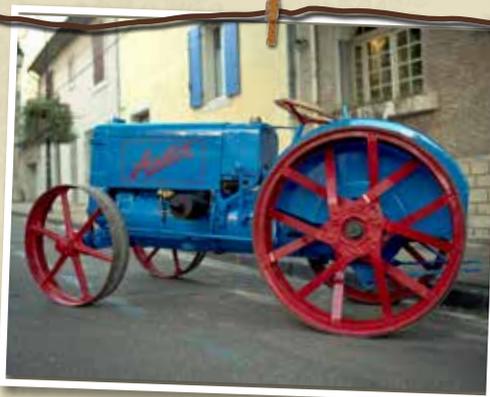
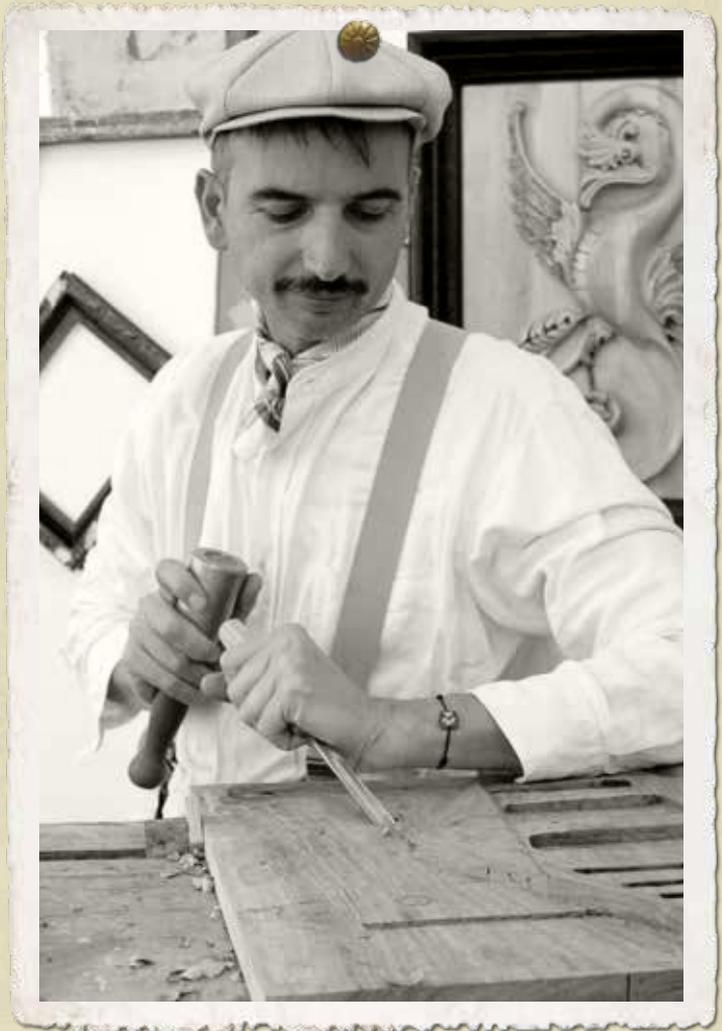
Pierre Gabert, Maire de Pernes-les-Fontaines



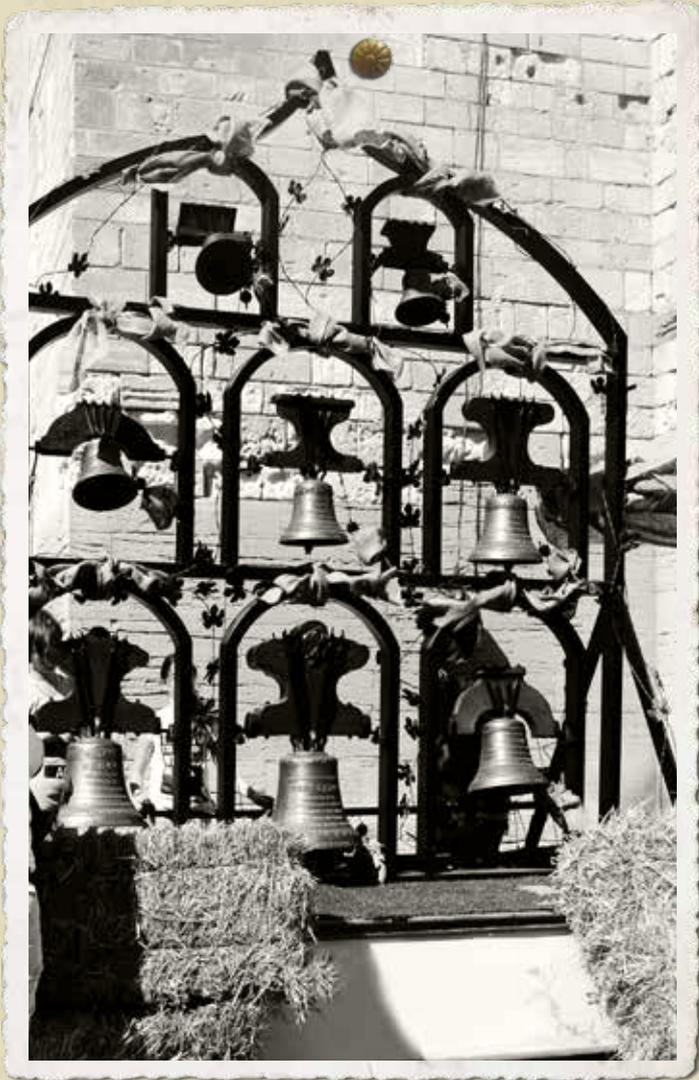










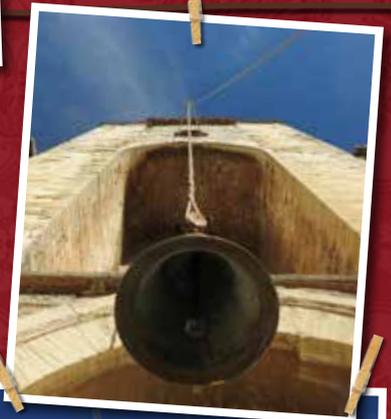






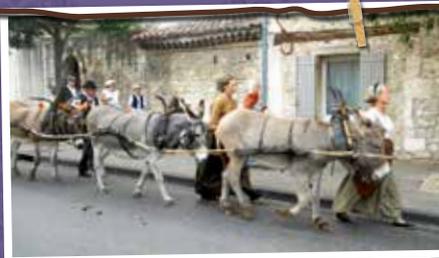


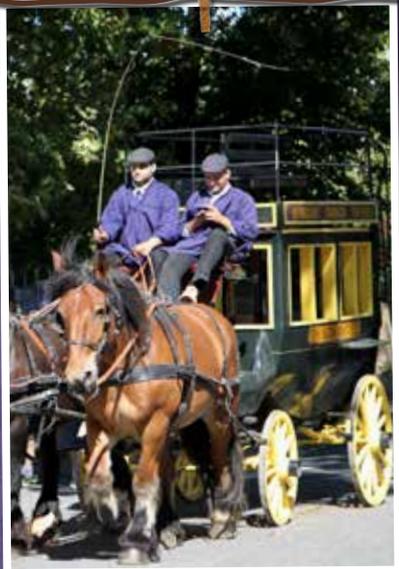
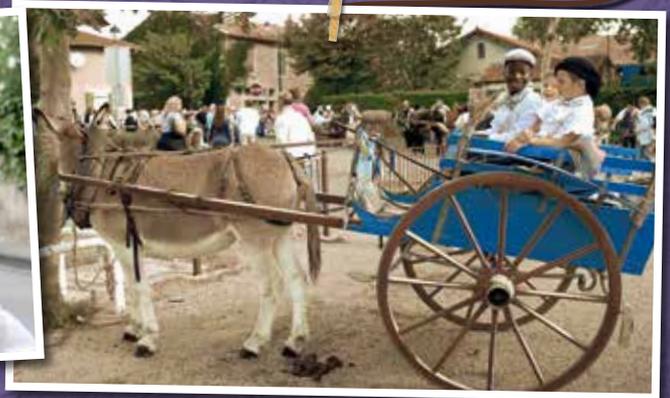


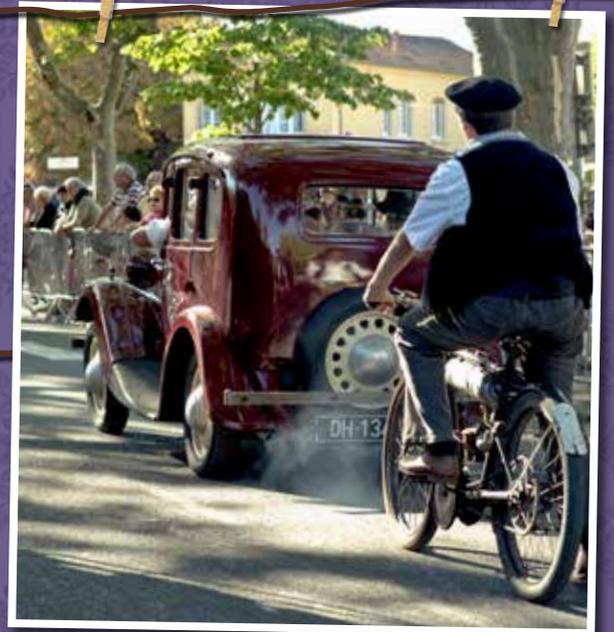








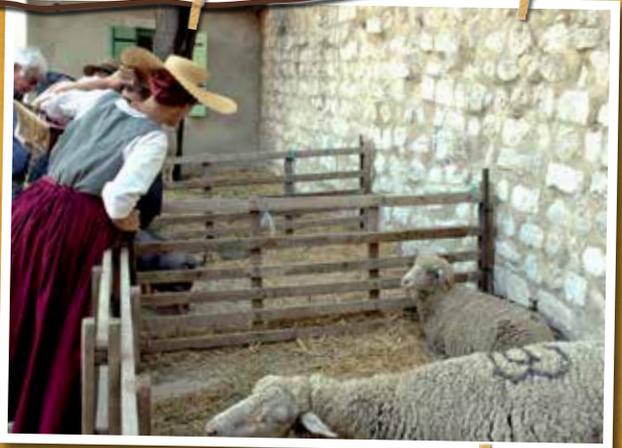


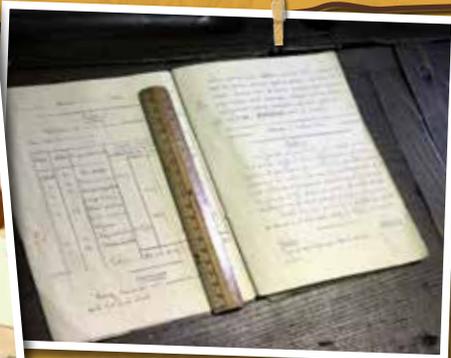






PERNES
POSTES TELEGRAPHES TELEPHONES
CAISSE NATIONALE D'EPARGNE















La ville de Pernes-les-Fontaines et ses habitants
vous donnent rendez-vous en 2020...



Réalisation : Service Communication de la ville de Pernes-les-Fontaines
Photographies : Florence Blanc, Ange Esposito, Nathalie Gamondes, Hugo Huc, Jacqueline Macou, Sévéra Mathieu, Maïté Michel,
Rémi Michel, Georgia Neyron, François Vachet, Hervé Vernhes, les associations pernoises et X.

Imprimé par l'Imprimerie MG à Pernes - Tirage 6 500 exemplaires - Octobre 2016